

## ■ CAUTION

- Do not attempt to excessively rotate, pull on or subject the fixture to vibrations or impacts when performing maintenance or care of the fixture. This can result in injury caused by the fixture falling.
- Periodically clean and inspect the fixture (about once every six months) to ensure proper brightness and safety.
- Check for any loose screws or parts, scratches, missing parts and damage to the cord. Failure to do so can cause sparking or a fire.
- Carefully wipe off any debris or dust from around the plug and outlet with a dry soft cloth. Failure to do so can cause sparking or a fire.
- Do not allow water to splash on the fixture or submerge in water. This can cause an electrical shock or fire.
- Do not place heaters or other heat generating devices that can reach a high temperature near the fixture. This can cause deformation of the fixture or fire.
- Lighting fixtures have a finite service life. Eight to ten years after installing, internal components deteriorate even though the outside may appear normal. Always make sure to properly inspect and replace as necessary. Continuing to use the fixture for an extended period of time without inspecting can result in the risk of electrical shock, fire, overheating and deterioration of performance. Service life may become shorter at higher ambient temperatures or when continuously using for longer times.
- Do not use the fixture at a voltage other than the rated voltage indicated on the fixture. Use of the fixture at a voltage higher than the rated voltage can cause a fire.
- Although this fixture is for indoor use, it cannot be used in locations such as the bathroom where there are high levels of humidity or steam. Do not use the fixture outdoors. Use of the fixture outdoors can cause an electrical shock or fire.



## ■ CLEANING AND MAINTENANCE

Always make sure to turn off the power. Failure to do so can cause electrical shocks or burns. Once you have read this manual, please store carefully at a location where it can be referred to at any time.



## ■ ATTENZIONE

- Durante la manutenzione o la pulizia della lampada non la si deve ruotare o tirare eccessivamente né la si deve sottoporre a vibrazione o impatto. In caso contrario potrebbe cadere e causare lesioni personali.
- La lampada deve essere pulita e ispezionata almeno una volta ogni sei mesi per verificarne la luminosità e il rispetto delle condizioni di sicurezza.
- In particolare si devono cercare eventuali viti o parti allentate o mancanti, graffi oppure danneggiamenti del cavo di alimentazione. Il mancato rispetto di questa precauzione può divenire causa di scintille o incendio.
- È inoltre raccomandabile rimuovere con un panno morbido e asciutto qualsiasi traccia di polvere o di sporco dalla spina e dalla presa di rete. Il mancato rispetto di questa precauzione può divenire causa di scintille o incendio.
- Non si deve spruzzare la lampada né la si deve immergere in acqua. In caso contrario potrebbe generare scosse elettriche o incendiarsi.
- Non avvicinare alla lampada riscaldatori o altri apparecchi che generano molto calore. In caso contrario la lampada potrebbe deformarsi o incendiarsi.
- La lampada ha una vita limitata nel tempo. Anche se l'aspetto esteriore continua ad apparire normale, da otto a dieci anni dopo l'installazione i componenti interni cominciano a deteriorarsi. Per questo è necessario ispezionare regolarmente e fare eventualmente sostituire le parti che lo richiedono. L'uso continuato della lampada per un lungo periodo senza sottoporla a ispezione può divenire causa di scosse elettriche, incendio, surriscaldamento e riduzione delle prestazioni. Tale vita potrebbe tuttavia ridursi se la si usa a temperature più elevate o senza sosta per periodi più lunghi.
- Non si deve alimentare la lampada con una tensione diversa da quella su di essa stessa indicata. L'uso a una tensione superiore a quella nominale specificata può causare un incendio.
- Benché questa lampada sia destinata all'uso in ambienti interni, non deve essere usata in luoghi molto umidi o saturi di vapore, ad esempio in un bagno. Non la si deve inoltre usare all'esterno. In caso contrario potrebbe generare scosse elettriche o incendiarsi.

## ■ Cura e manutenzione

Prima di procedere si raccomanda di sfilare la spina dalla presa elettrica. Il mancato rispetto di questa precauzione può divenire causa di scosse elettriche o ustioni.

Dopo avere letto questo manuale si raccomanda di conservarlo a portata di mano per poterlo prontamente consultare in caso di necessità.

## ■ WARNING/AVVERTENZE

### Risk of Fire/ Rischio d'incendio

- Perform all electrical work while strictly observing electrical equipment technical standards and wiring regulations. /Si raccomanda di eseguire tutti i lavori elettrici in rigorosa conformità agli standard e ai regolamenti in vigore sui cablaggi.
- When making electrical connections, make all connections reliably in accordance with the connection procedures described in the manual. /Tutti i collegamenti devono essere eseguiti in modo affidabile e in conformità alle procedure riportate in questo manuale.
- Do not allow power supply wiring to become pinched between objects such as a mounting plate, fixture body or wall. /I cavi elettrici di alimentazione non devono essere lasciati disposti in modo che rimangano afferrati tra la base di montaggio, la struttura della lampada o una parete.

### Risk of Injury due to Falling/ Rischio d'incidente per caduta della lampada

- Install properly in accordance with the installation procedure described in the manual. /La lampada deve essere installata correttamente in accordo alla procedura più oltre descritta.
- Always make sure to install the fixture in the specified direction. /Le varie parti della lampada devono essere installate rispettandone la corretta direzione.

### Risk of Electrical Shock/ Rischio di scossa elettrica

- Always make sure to turn off the power until all work is completed. /La lampada deve rimanere scollegata dalla presa elettrica sino al completamento dell'installazione.

### Risk of Injury due to Falling/Rischio d'incidente per caduta della lampada

- Do not attach the fixture to a wall on which there are prominent projections around the mounting portion. /Non si deve installare la lampada su una parete caratterizzata da protuberanze pronunciate che ne possano ostacolare il movimento.

### Risk of Fire/ Rischio d'incendio

- Do not attempt to modify or replace the LED lamp. /La lampadina LED non deve essere modificata né sostituita.

## ■ CAUTION

Have all electrical work performed by an electrician (having the proper qualifications). The performing of electrical work by ordinary individuals is prohibited by law.

Do not use at a voltage other than the power supply voltage indicated on the fixture (rated voltage 6%). Use of the fixture at a voltage higher than the rated voltage can cause a fire.

Do not pull on the installed fixture or subject to vibrations, impacts or high temperatures not accordance with the manual. Use of the fixture under such conditions can cause an injury resulting from falling of the fixture.

Do not attempt to modify the fixture. Modifying the fixture can cause the fixture to fall or cause an electrical shock or fire.

This fixture is intended for indoor use only. Do not use outdoors, under canopies, in locations where there are high levels of humidity such as in the bathroom, or in locations where corrosive gases or high levels of powders or dust are generated. Use under these conditions can result in a fire, electrical shock, rusting or damage to the fixture.

Install the fixture at a location where the ambient temperature range is 5 to 35C. Installation of the fixture at a location at excessively high temperatures can cause a fire or damage to the fixture.

Do not provide thermal insulation for the fixture. This can cause a fire or damage to the fixture.

When installing the fixture, install only after allowing adhesive and so forth used to apply the wallpaper or wall fabric to completely dry. Installing while the adhesive is not completely dry can cause discoloration of plating and paint or rusting.

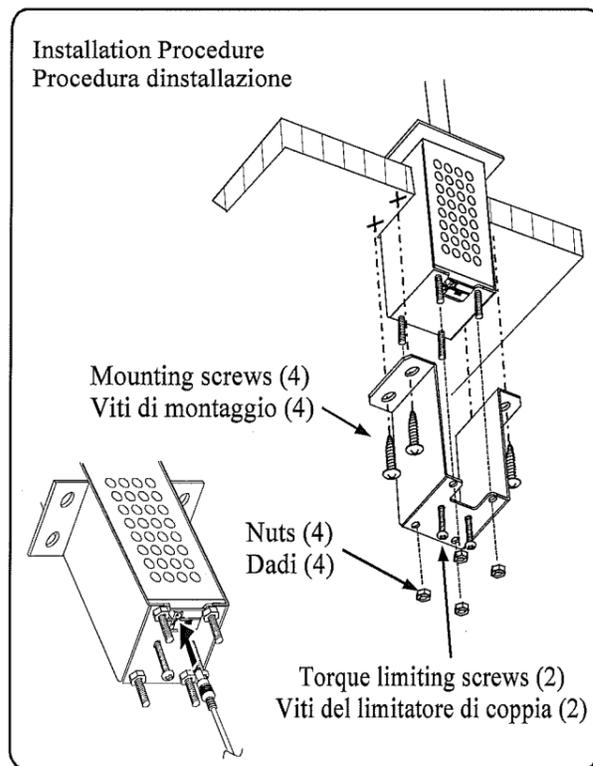
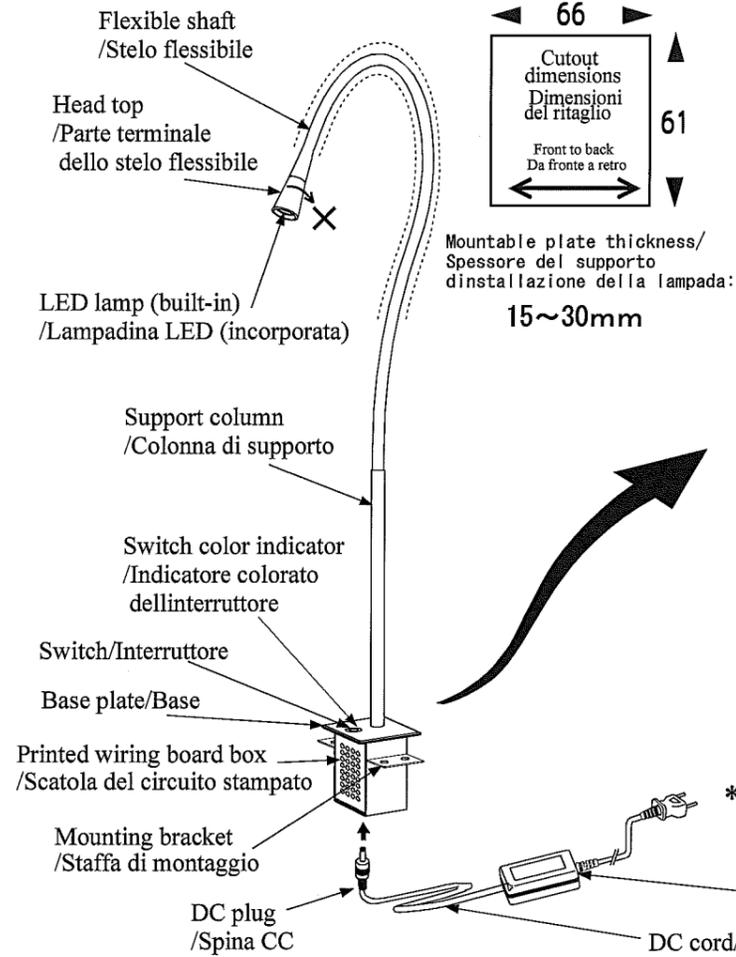
Yamagiwa Corporation

1-5-10 Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021 Japan  
T: +81-3-3253-5111 <http://www.yamagiwa.co.jp>

Yamagiwa Italia

Via F. Soave 9, 20135 Milano, Italia  
T: +39-02-8360454 E: [info@yamagiwa.it](mailto:info@yamagiwa.it)

**Name of Components**



\* Always plug in or unplug the DC plug with the plug supply unplugged from the electrical outlet.

**Usage Procedure/Modo d'uso**

- 1) Plug the DC plug into the jack.
- \* Plug the DC plug on the end of the DC cord into the jack on the base of the fixture.
- 2) Plug the power plug of the dedicated power supply into an electrical outlet.
- \* Failure to completely plug in the power plug can cause current leakage or a fire.
- 3) Turn the lamp on and off with the switch (refer to page 3 for an explanation of the procedure for operating the switch).
- \* The switch is operated by touching the metal portion in the center (see Fig. 1).
- \* Since the switch is of the touch type, it responds simply by pressing gently with the tip of the
- 4) Adjust the position of the lamp.
- \* Adjust the lamp by holding onto the head top and support column and gently bending the flexible shaft.
- \* The flexible tube/flexible shaft can only be bent at the portion that is soft to the touch indicated with broken lines in the above diagram. Failure to bend the flexible shaft properly can result in the risk of improper alignment of components and damage to the fixture.

- 1) Inserire la spina CC nella presa.
- \* Inserire l'altra spina del cavo CC nella presa della lampada.
- 2) Inserire la spina dell'alimentatore dedicato nella presa elettrica di rete.
- \* Il non corretto inserimento della spina nella presa potrebbe divenire causa di dispersione di corrente o incendio.
- 3) Accendere e spegnere la lampada con l'interruttore (dopo avere letto la sezione 3 riguardante queste operazioni).
- \* Dell'interruttore si deve toccare la parte metallica centrale (come mostra la figura 1).
- \* Poiché l'interruttore è del tipo a tocco esso reagisce semplicemente sfiorandolo con un dito.

Metal portion in the center of the switch / Parte metallica centrale dell'interruttore

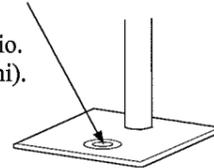


Fig. 1

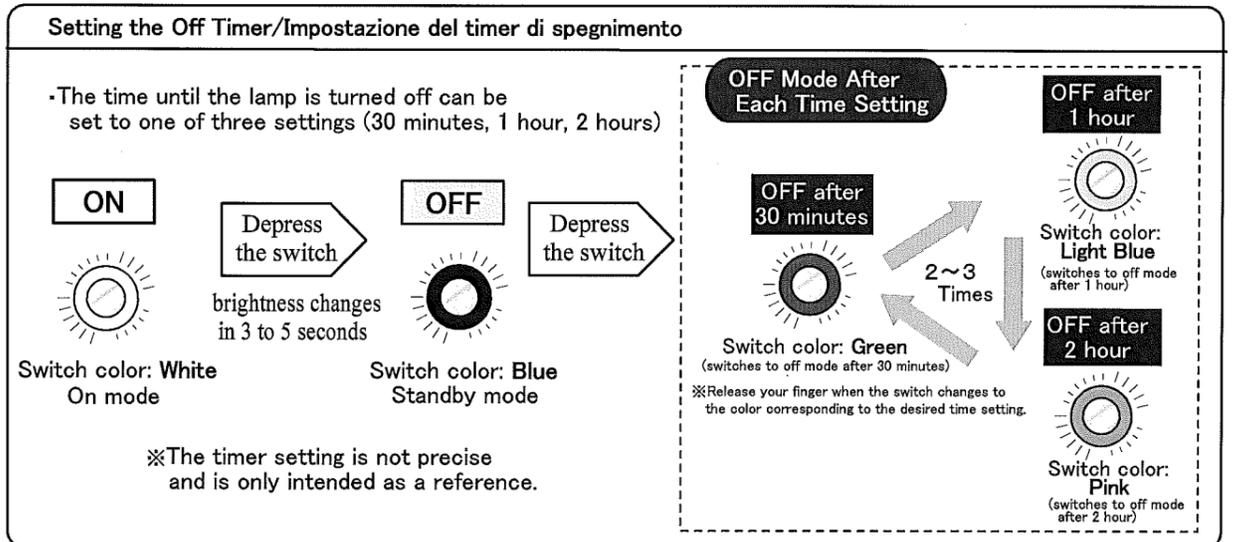
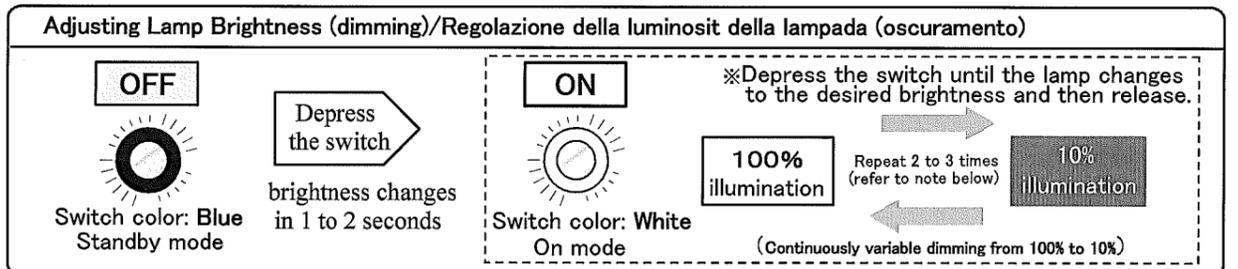
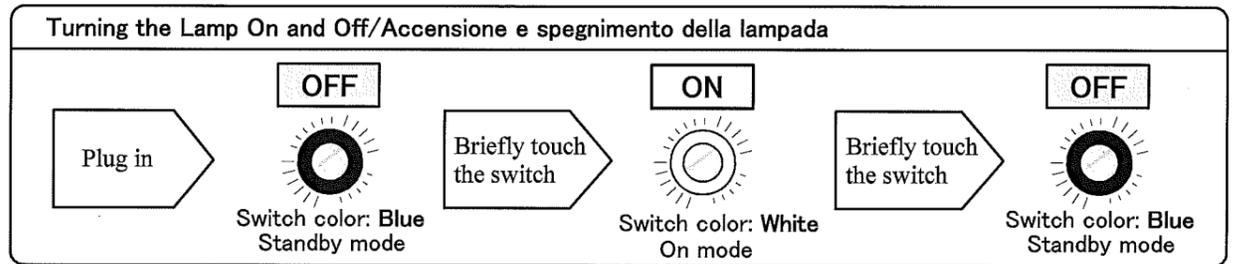
- 4) Regolare la posizione della lampada.
- \* Per regolarla la si deve innanzi tutto afferrare delicatamente per la parte terminale dello stelo flessibile e la colonna di supporto, piegandolo quindi quanto serve.
- \* Lo stelo flessibile può essere piegato soltanto nei punti in cui tale operazione non offre molta resistenza alla forza della mano, vale a dire lungo la linea tratteggiata in figura. Se lo si piega in modo non adeguato i componenti della lampada potrebbero perdere l'allineamento e danneggiarla.

**Ratings Chart/Tabella dei dati nominali**

|  |  |  |   |                   |
|--|--|--|---|-------------------|
| Art. No.   | SE123B   |  | Contents Inspection   |                   |
| Specifications/Specificazioni  |  |  | 1. LED reading Lamp × 1   | 3. Power cord × 1 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>○ LED 1.5W Color Temp : 5000K (typical value)</li> <li>○ Input Voltage : 90~240V AC/50~60Hz</li> <li>○ Total power consumption : 9W (typical value)</li> <li>○ Operation Temp : 0~40°C</li> </ul> |  |  | 2. Power Adapter × 1  | 4. Manual × 1     |
| Dimensions   |  |  | H: 900 mm   | Power Cord: 1m    |
| W: 350 mm  |  |  | Weight  |                   |
| L: 70 mm   |  |  | 1.2kg   |                   |
| F  | Fitting to be installed on normally inflammable surfaces<br>Apparecchio installabile su superfici normalmente infiammabili |  | CE This fitting is in conformity with the European directives<br>Apparecchio di classe II (isolamento doppio e rinforzato)                                      |                   |
| □  | Class II fitting (reinforced double isolation)<br>Apparecchio conforme alle direttive europee                              |  | Discharge correctly the luminaire (see DISCHARGE OF LUMINAIRE - WEEE)<br>Simbolo per lo smaltimento dell'apparecchio (vedere SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO-RAEE) |                   |

**Switch Operating Procedure/Usò dell'interruttore**

Switch color spec / Colore dell'interruttore : Blue= Blu , White=Bianco , Green=Verde , Light Blue=Azzurro , Pink=Rosa



\* Note: When adjusting brightness (dimming) or setting the off time as described above, the lamp may be switched on or off after repeating each mode several times by depressing the switch. In this case, release your finger and wait one to two seconds before touching the switch again.

\* Nota: durante la regolazione della luminosità (oscuramento) o dell'istante di spegnimento automatico, in caso di pressione ripetuta dell'interruttore dei modi di funzionamento la lampada potrebbe accendersi e spegnersi. In tal caso si deve rilasciare il dito e attendere uno o due secondi prima di toccare nuovamente l'interruttore.